

GEBRUIKSAANWIJZING

INSTRUCTIONS FOR USE

WASDROGER
TUMBLE DRYER

EDM106B
EDM207L

NL

Handleiding

NL 3 - NL 32

EN

Manual

EN 3 - EN 32

Gebruikte pictogrammen - Pictograms used



Belangrijk om te weten - Important information



Tip

<i>Inleiding</i>		4
<i>Toestelbeschrijving</i>		
	Beschrijving	5
	Bedieningspaneel	6
<i>Veiligheid</i>		
	Waarschuwingen ter voorkoming van brand, elektrische schokken en andere ongevallen	8
	Kans op letsel / schade	9
	Explosiegevaar	11
	Automatische uitschakeling	11
<i>Ingebruikname</i>		
	Vóór het in gebruik nemen	12
	Checklist en voorbereiding voor het drogen	12
<i>Bediening EDM207L</i>		
	Programmaoverzicht EDM207L	15
	Een droogprogramma uitvoeren / afbreken	16
	Kinderslot	17
	Uitgestelde starttijd	17
	Zelf een droogtijd instellen	17
	Quickstart	18
<i>Bediening EDM106B</i>		
	Programmaoverzicht EDM106B	19
	Een droogprogramma uitvoeren / afbreken	20
	Kinderslot	21
<i>Onderhoud</i>		
	Voordat u met onderhoud begint	22
	Algemeen	22
	Pluizenfilter reinigen	22
	Condensor reinigen (EDM207L)	23
<i>Storingen</i>		
	Algemeen	24
	Storingstabellen EDM207L	24
	Storingstabellen EDM106B	26
<i>Milieu aspecten</i>		
	Afvoeren toestel en verpakking	28
<i>Installatie</i>		
	Plaatsingsinstructies	29
	Installatie EDM106B	29
	Elektrische aansluiting	30
	Technische gegevens	31

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw wasdroger. Deze gebruikershandleiding bevat belangrijke informatie met betrekking tot de ingebruikstelling, bediening en het onderhoud.

Deze handleiding beschrijft hoe u uw wasdroger zo optimaal mogelijk kunt benutten. Naast informatie over de bediening treft u ook achtergrondinformatie aan die u van dienst kan zijn bij het gebruik van dit apparaat.

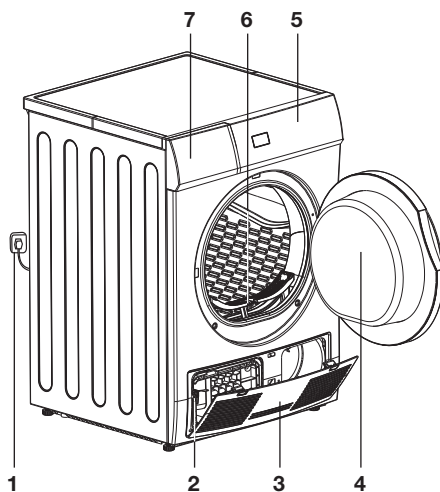
Onze garanties gelden niet voor problemen en schade ontstaan door toedoen van gebruikers die de veiligheidsvoorschriften en gebruikersvoorschriften in deze handleiding niet in acht hebben genomen.

Lees eerst de gebruiksaanwijzing geheel en aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.

Beschrijving

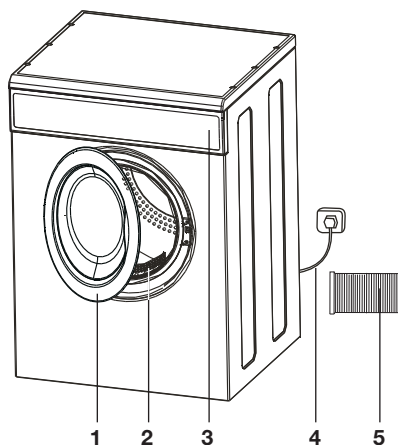
EDM207L

1. Stekker
2. Condensor
3. Servicepaneel
4. Vuldeur
5. Bedieningspaneel
6. Pluizenfilter
7. Waterreservoir



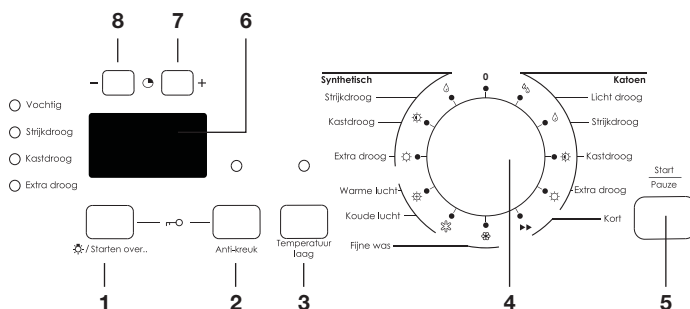
EDM106B

1. Vuldeur
2. Pluizenfilter
3. Bedieningspaneel
4. Stekker
5. Flexibele afvoerpijp



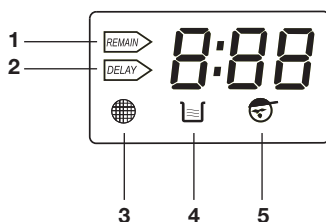
Bedieningspaneel

EDM207L



1. Toets Lamp/Starten over...
2. Toets Anti-kreuk
3. Toets Temperatuur laag
4. Programmeerkeuzeknop
5. Start-/Pauzetoets
6. LED display
7. + toets om handmatig de droogtijd aan te passen (20 - 40 min.)
8. - toets om handmatig de droogtijd aan te passen (20 - 40 min.)

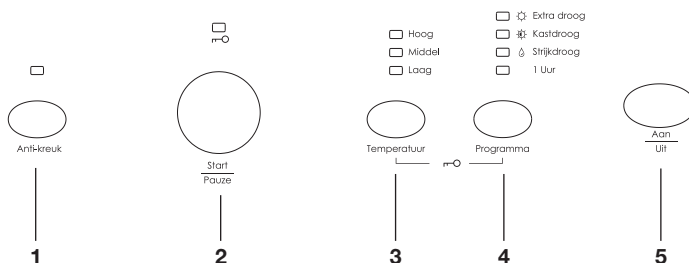
LED display EDM207L



1. REMAIN: de tijd in de display is de resterende tijd van het programma dat bezig is.
2. DELAY: de tijd in de display is de uitgestelde starttijd.
3. Indicatielampje filter: het lampje knippert wanneer het pluizenfilter schoongemaakt moet worden.

4. Indicatielampje waterreservoir: het lampje knippert wanneer het waterreservoir geleegd moet worden.
5. Indicatielampje kinderslot: het lampje brandt wanneer het kinderslot is ingeschakeld.
6. ' - - ' betekent dat het droogprogramma op stand-by staat. Druk op een willekeurige toets of open de vuldeur om de wasdroger weer te activeren.

EDM106B



1. Toets Anti-kreuk
2. Start-/Pauzetoets
3. Temperatuurtoets
4. Programmatoets
5. Aan-/uittoets



Let op: het bedieningspaneel kan worden gewijzigd zonder voorafgaande schriftelijke kennisgeving. Bezoek de website www.etna.nl of bel de servicelijn voor toelichting.

Let op de volgende symbolen op het wasetiket voordat u het wasgoed droogt:

	Niet geschikt voor trommeldrogen		Liggend drogen
	Geschikt voor trommeldrogen		Nat laten drogen
	Hangend drogen		Drogen in de schaduw

Waarschuwingen ter voorkoming van brand, elektrische schokken en andere ongevallen



- De wasdroger moet op een geaard stopcontact aangesloten worden.
- Wanneer u gebruik maakt van de verwarmingsfunctie, wordt de wasdroger met maximaal 10 A belast. Zorg ervoor dat de groep(en) niet overbelast kan/kunnen worden en dat deze is/zijn afgezekerd met 16 A.
- De elektrische installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon, in overeenstemming met de instructies van de fabrikant (zie hoofdstuk 'Installatie' vanaf pagina 29) en de plaatselijk geldende veiligheidsvoorschriften.
- Als de stekker (het netsnoer) is beschadigd, moet deze vervangen worden door de fabrikant of een geautoriseerde dealer.
- Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact.
- Trek de stekker nooit met natte handen uit het stopcontact.
- Voer geen veranderingen door aan het netsnoer en/of stekker.

Kans op letsel



- Deze wasdroger is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van de wasdroger door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- De wasdroger is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.
- Demonteer en installeer de wasdroger niet zonder instructie of supervisie.
- Plaats de wasdroger niet op een wasmachine zonder de daartoe benodigde bevestigingsmiddelen.
- Leun niet op een geopende vuldeur.
- De behuizing van de wasdroger kan heet zijn.
- Een wasdroger in werking wordt heet aan de achterkant. Houd kinderen uit de buurt.
- Bedien de wasdroger nooit met natte of vochtige handen of voeten.
- Open de vuldeur pas nadat het droogprogramma is voltooid, om brandwonden te voorkomen.
- Trek de stekker uit het stopcontact vóór onderhoud of reiniging.
- De wasdroger mag niet worden gebruikt als industriële chemicaliën zijn gebruikt voor het reinigen.
- Wasgoed dat verontreinigd is met stoffen als kookolie, aceton, alcohol, petroleum, kerosine, vlekverwijderaars, terpentijn, was en/of wasverwijderaars, dient vooraf in heet water met extra wasmiddel gewassen te worden.
- Gebruik nooit een beschadigde, slecht werkende of (deels) gedemonteerde wasdroger met ontbrekende of kapotte onderdelen.

Kans op schade

- Plaats nooit meer dan de toegestane hoeveelheid wasgoed in de wasdroger.
- De wasdroger niet gebruiken zonder pluizenfilter en condensor (EDM207L).
- Plaats enkel goed gecentrifugeerd wasgoed in de wasdroger, om waterschade te voorkomen.
- Geen droog of vuil wasgoed in de wasdroger drogen.
- Zorg dat de wasdroger niet blootgesteld wordt aan vocht, direct zonlicht of andere weersomstandigheden.

- Plaats de wasdroger in een goed geventileerde ruimte voor goede luchtcirculatie.
- Houd ventilatieopeningen vrij.
- Plaats geen zware lasten of hete voorwerpen bovenop de wasdroger om vervorming van het bedieningspaneel te voorkomen.
- Maak (broek)zakken leeg.
- Het is niet toegestaan de flexibele afvoerbuiss rechtstreeks op het rookkanaal van uw schoorsteen aan te sluiten. Dit ter voorkoming van rook- en stofuitwisseling.
- De wasdroger mag niet geïnstalleerd worden achter een afsluitbare deur, een schuifdeur, of een deur met een scharnier aan de andere kant dan die van de wasdroger waarmee het volledig openen van de vuldeur van de wasdroger beperkt wordt.
- Houd de wasdroger uit de buurt van licht ontvlambare stoffen. Droog geen regenjassen, pluizige kleding of kleding van elastisch materiaal of rubber in de wasdroger.
- Het pluizenfilter moet voor elke droogbeurt worden gereinigd, om ophoping van stof in de wasdroger te voorkomen.
- Schuimrubber (latex-schuim), douchemutsen, watervaste stoffen, met rubber gevoerde artikelen en kleding, en kussens van schuimrubber mogen niet in de wasdroger.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt volgens de voorschriften op de verpakking.
- De laatste droogfase is niet verwarmd (afkoelprogramma), om te zorgen dat het wasgoed niet beschadigt.
- Onderbreek nooit een droogprogramma tenzij alle artikelen direct verwijderd en uitgehangen worden om af te koelen.
- Behandel de wasdroger voorzichtig. Gebruik geen uitstekende delen van de wasdroger om deze aan op te tillen. Gebruik de vuldeur van de wasdroger niet als (til)handvat.

Explosiegevaar

Droog geen kleding in de droger die met brandbare reinigingsmiddelen (benzine, alcohol etc.) zijn bekleet.

Automatische uitschakeling

- Wanneer er geen droogprogramma gekozen wordt, schakelt de wasdroger automatisch uit na 10 minuten.
- De wasdroger schakelt automatisch uit nadat het alarm van het droogprogramma 6 keer is afgegaan.

Controleer of het toestel is geplaatst en aangesloten volgens de instructies in het installatievoorschrift achter in deze handleiding.

Vóór het in gebruik nemen

De wasdroger kan nog stof en smeer bevatten van het productieproces of het vervoer. Om te voorkomen dat uw kleding vuil wordt, moet u voor het eerste gebruik een proefprogramma draaien.

EDM207L

1. Doe wat schone vochtige doeken in de droogtrommel.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Kies het programma 'Kort' met de programmakeuzeknop en druk op de Start-/Pauzetoets.
4. Na afloop van het programma moet u het pluizenfilter en de condensor reinigen (zie pagina 22 en 23: 'Onderhoud') en het waterreservoir legen.

EDM106B

1. Doe wat schone vochtige doeken in de droogtrommel.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Druk op de Aan-/uittoets.
4. Kies het programma '1 uur' met de programmatoets en kies 'Hoog' met de temperatuurtoets.
5. Druk op de Start-/Pauzetoets.
6. Na afloop van het programma moet u het pluizenfilter reinigen (zie pagina 22 en 23 'Onderhoud').

Checklist en voorbereiding voor het drogen

Lees deze checklist nauwkeurig door om problemen met de wasdroger en beschadiging van wasgoed te voorkomen.

- Vul de droogtrommel voor de helft of voor een derde. Wasgoed heeft ruimte nodig om te kunnen drogen, hiermee wordt het wasgoed gelijk over de trommel verdeeld. Een overvolle droogtrommel geeft geen goed droogresultaat.
- Plaats alleen goed gecentrifugeerd wasgoed in de wasdroger. Goed gecentrifugeerd wasgoed vermindert de droogtijd en bespaart energie.

- Keer wasgoed en (broek)zakken binnenstebuiten.
- Sluit alle ritsen, knopen en haakjes en strik linten.
- Droog geen ongewassen artikelen in de wasdroger. Eventueel vuil verdwijnt niet in de wasdroger.
- Voor een goed droogresultaat moet u het wasgoed sorteren op basis van textielsoort en droogprogramma.
- Stop altijd wasgoed van verschillende formaten bij elkaar.
- Kleine kledingstukken altijd aanvullen met een tweetal handdoeken.
- Wasgoed niet overmatig drogen om kreuken, krimpen en statisch geladen kleding te voorkomen.
- Droog geen pluizige kleding of kleding van elastisch materiaal of rubber in de wasdroger.
- Controleer of decoraties en knopen hittebestendig zijn en de droogtrommel niet kunnen beschadigen.
- De vuldeur kan pas geopend worden nadat het droogprogramma is afgelopen.
- Reinig het pluizenfilter en leeg het reservoir (EDM207L) na elke gdroogbeurt, om een langere droogtijd, onnodig energieverbruik en storingen te voorkomen.
- Gestoomde kleding niet in de wasdroger drogen.

Gemiddeld gewicht van droog wasgoed

	Jas van gemengd textiel (ongeveer 800 g)		Werkkleding van katoen (boven en onder) (ongeveer 1120 g)		Sokken, gemengde stoffen (ongeveer 30 g)
	Eenpersoons laken van katoen (ongeveer 600 g)		Ondergoed van katoen (ongeveer 70 g)		Overhemd van katoen (ongeveer 300 g)
	T-shirt / hemd (ongeveer 180 g)		Spijkerbroek (ongeveer 800 g)		Handdoeken van katoen (ongeveer 900 g)
	Jas van katoen (ongeveer 800 g)		Nachthemd / pyjama (ongeveer 200 g)		

Gemiddeld energieverbruik voor de EDM207L

Onderstaande waarden zijn gemiddelden op basis van normale omstandigheden. De waarden kunnen tot 10% variëren.

Programma	Gewicht	Vochtigheidsgraad (gemiddeld)	Droogtijd in minuten, incl. 10 minuten afkoelen	Energieverbruik (kWh)
Katoen (standaard)	7.0 kg	50 %	135	3.7
		60 %	155	4.3
		70 %	175	5.0
Katoen (strijkgoed)	7.0 kg	50 %	125	3.6
		60 %	145	3.8
		70 %	150	4.2
Synthetische stoffen	3.5 kg	40 %	60	1.2
		50 %	70	1.6



Let op: sommige spijkerbroeken en grote handdoeken zijn moeilijk te drogen vanwege het materiaal. Als ze nog vochtig uit de droogtrommel komen, nadrogen met een kort programma.

Programmaoverzicht EDM207L

Programma		Maximale laadgewicht	Omschrijving
Katoen	Voor gewone en bonte was van katoen of linnen.		
	Licht droog	7.0 kg	T-shirts, broeken, rokken/jurken, sportkleding, badjas, sokken, beddengoed, theedoeken/gastendoekjes.
	Strijkdroog		Badjas, ondergoed, sokken, handdoeken, theedoeken/gastendoekjes.
	Kastdroog		Badjas, ondergoed, sokken, handdoeken, theedoeken/gastendoekjes.
	Extra droog		Jas, badjas, sokken, tafellakens, handdoeken, theedoeken/gastendoekjes.
Synthetisch	Voor strijkvrij, synthetische en gemengde stoffen en katoen.		
	Strijkdroog	3.5 kg	Overhemden, broeken, rokken/jurken, sportkleding, werkkleding, ondergoed.
	Kastdroog		Overhemden.
	Extra droog		Jas, beddengoed, tafellakens.
Fijne was		Voor gebreide stoffen die geschikt zijn voor machinewas. Wasgoed wordt gedroogd, maar niet kastdroog. Na afronding van het programma, alle artikelen direct verwijderen en uithangen om af te koelen.	
Kort		Voor wasgoed dat snel gedroogd moet worden (van acrylvezels), of voor enkele kleine artikelen. Ook voor nadrogen.	
Warme lucht (30 min.)		Voor fijne was van acrylvezels of enkele kleine artikelen. Gebruik de + toets of de - toets om de tijdsduur aan te passen (20 - 40 min.).	
Koude lucht (20 min.)			

Vochtsensor

Een vochtsensor meet de vochtigheidsgraad van het wasgoed en past de droogtijd automatisch aan op het vulgewicht. Deze functie wordt automatisch geactiveerd tijdens het droogprogramma, behalve in combinatie met 'Warme lucht' en 'Koude lucht'.

Droogtrommelverlichting (alleen EDM207L)

De droogtrommelverlichting schakelt in als u de vuldeur opent, maar u kunt deze ook zelf activeren tijdens het drogen door op de toets 'Lamp' te drukken.

Automatische anti-kreukfunctie

Om te voorkomen dat de kleding kreukt nadat het programma klaar is, zal de droger gedurende 2 uur automatisch met intervallen roteren.

Een droogprogramma uitvoeren

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Vul de droger met wasgoed.
3. Kies een programma met de programmakeuzeknop op basis van de textielsoort en het gewicht van het wasgoed (zie de tabel op pagina 15).
4. Kies eventueel een extra functie door op de toets 'Starten over...', 'Anti-kreuk' of 'Temperatuur laag' te drukken.
 - ▶ Starten over...: deze functie wordt gebruikt om een uitgestelde starttijd in te stellen (zie pagina 17).
 - ▶ Anti-kreuk: als u deze functie kiest gaat het indicatielampje branden en de droogtrommel roteert met intervallen om kreukvorming te beperken.
 - ▶ Temperatuur laag: als u deze functie kiest gaat het indicatielampje branden en zal het programma op een lagere temperatuur draaien om (krimp)gevoelige kleding te beschermen.
5. Druk tot slot op de Start-/Pauzetoets.

Het gekozen programma start. De indicatielampjes 'Vochtig/Strijdroog/Kastdroog/Extra droog' geven aan waar het programma mee bezig is. Wanneer het droogprogramma afgelopen is, klinkt er een geluidssignaal. Draai de programmaknop naar '0' om het toestel uit te schakelen.

 - ▶ Na afloop van het programma moet u het pluizenfilter en eventueel de condensor reinigen (zie pagina 22 en 23: 'Onderhoud') en het waterreservoir legen.

Een droogprogramma afbreken

Indien u een droogprogramma wilt onderbreken, draait u de programmakeuzeknop naar stand '0'.

Kinderslot

Om te voorkomen dat de knoppen bediend kunnen worden (bijvoorbeeld door kinderen) als de droger in werking is, kunt u deze functie instellen. Alle toetsen zijn nu buiten werking, behalve de programmakeuzeknop.

Kinderslot in-/uitschakelen

- Druk gedurende 3 seconden gelijktijdig op de toets 'Lamp/Starten over...' en toets 'Anti-kreuk' terwijl het programma loopt.
U hoort een pieptoon en het kindersloticoon licht op; alle toetsen zijn vergrendeld.
- Druk nogmaals gedurende 3 seconden gelijktijdig op de toets 'Lamp/Starten over...' en toets 'Anti-kreuk'.
Er klinkt een pieptoon en het kinderslot is ontgrendeld.
 - ▷ De kinderslotfunctie ontgrendelt automatisch nadat het gehele droogprogramma doorlopen is.

Uitgestelde starttijd

Met de toets 'Starten over...' kunt u, na het kiezen van het gewenste programma, een tijd instellen. De droger zal na de ingestelde tijd pas starten met het programma. Het programma kan 1 – 24 uur uitgesteld worden. Het uitstel wordt elke keer dat u op de toets drukt met een uur verlengd. U kunt de toets ook ingedrukt houden. Wanneer de uitgestelde starttijd ingeschakeld is, toont het display alleen de uitgestelde starttijd en licht het 'Delay' icoon op.

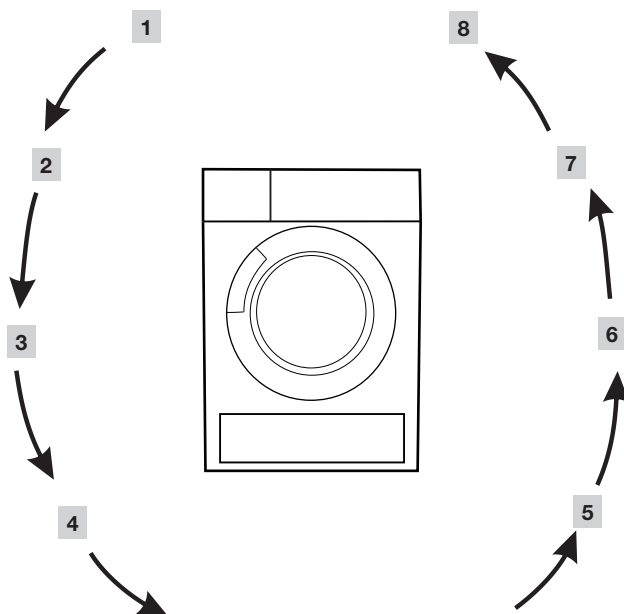
- Nadat op de Start-/Pauzetoets gedrukt is, is de droger ingeschakeld. Het programma start automatisch zodra de uitgestelde tijd verstreken is.
- Als u nogmaals op de Start-/Pauzetoets drukt, wordt de uitgestelde starttijd gepauzeerd.
- Wilt u de uitgestelde starttijd annuleren, draai dan de programmaknop naar '0' en kies opnieuw een programma.

Zelf een droogtijd instellen

Met deze functie kunt u handmatig de droogtijd instellen van 20 tot 40 minuten, door middel van de '+' en '-' toets. Deze functie is met name bedoeld voor enkele kleine kledingstukken, bijvoorbeeld een washandje of een paar sokken. Het werkt vergelijkbaar als een timer en alleen in combinatie met 'Warme lucht' of 'Koude lucht'.

Quickstart

1. Open de vuldeur en stop het wasgoed in de droogtrommel.
2. Sluit de vuldeur.
3. Steek de stekker in het stopcontact.
4. Kies het gewenste programma.
5. Druk op de Start-/Pauzetoets.
6. Draai de programmaknop naar '0' na het einde van het droogprogramma.
7. Neem het wasgoed uit de droogtrommel.
8. Reinig het pluizenfilter en leeg het reservoir.



Programmaoverzicht EDM106B

Programma	Maximale laadgewicht	Temp.	Textielsoort	Gemiddelde droogtijd (min.)
1 Uur	3.0 kg	Hoog	Makkelijk en sneldrogend	60
	< 3.0 kg	Middel		
	2.0 kg	Laag	Fijne was	
Strijkdroog	4.0 ~ 6.0 kg	Hoog	Synthetisch en kleine artikelen	100
	< 4.0 kg	Middel		
Kastdroog	4.0 ~ 6.0 kg	Hoog	Katoen en spijkerstof	155
	< 4.0 kg	Middel		
Extra droog	4.0 ~ 6.0 kg	Hoog	Lakens, katoen en spijkerbroeken	170
	< 4.0 kg	Middel		



Let op:

- De laatste 10 minuten van het programma wordt er enkel koude lucht geblazen.
- Heeft u de toets 'Anti-kreuk' ingedrukt, dan draait de droogtrommel nog 30 seconden door na afronding van het programma om het wasgoed op te schudden en zo kreuken te beperken.
- Bij ieder gekozen programma is het mogelijk om het kinderslot in te schakelen (zie pagina 20: 'Kinderslot').
- De binnentemperatuur en luchtvochtigheid beïnvloeden de droogtijd niet.
- Controleer het wasetiket in de kleding en kies op basis hiervan de juiste temperatuur.



Advies

Indien het te drogen wasgoed minder dan 0,5 kg weegt, kies dan het programma '1 Uur' met de hoogste temperatuur.

Een droogprogramma uitvoeren

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Vul de droger met wasgoed.
3. Kies een programma met de programmatoets op basis van de textielsoort en het gewicht van het wasgoed (zie de tabel op pagina 19).
4. Kies een temperatuur met de temperatuurtoets op basis van de textielsoort en het gewicht van het wasgoed (zie de tabel op pagina 19).
5. Kies eventueel de extra functie Anti-kreuk door op de desbetreffende toets te drukken.
 - Als u deze functie kiest gaat het indicatielampje branden en de droogtrommel roteert met intervallen om kreukvorming te beperken.
6. Druk tot slot op de Start-/Pauzetoets.

Het gekozen programma start. De indicatielampjes '1 uur/Strijdroog/Kastdroog/Extra droog' geven aan waar het programma mee bezig is. Wanneer het droogprogramma afgelopen is, klinkt er een geluidssignaal.

 - Na afloop van het programma moet u het pluizenfilter reinigen (zie pagina 22 en 23: 'Onderhoud').
 - Wanneer de Start-/Pauzetoets direct ingedrukt wordt zonder het kiezen van een programma, start de droger automatisch met het programma 'Kastdroog' op de maximale temperatuur.
 - De pauzefunctie schakelt in wanneer er voor de 2e keer op de Start-/Pauzetoets gedrukt wordt. Het programma pauzeert gedurende 3 seconden en kan eventueel aangepast worden of om wasgoed toe te voegen / te verwijderen. Druk nogmaals op de Start-/Pauzetoets en het programma gaat verder.

Let op: voorkom dat u zich brandt aan hete damp als u de vuldeur opent!

Een droogprogramma afbreken

Indien u een droogprogramma wilt onderbreken, draait u de programmakeuze knop naar stand '0'.

Kinderslot

Om te voorkomen dat de knoppen bediend kunnen worden (bijvoorbeeld door kinderen) als de droger in werking is, kunt u deze functie instellen. Alle toetsen zijn nu buiten werking.

Kinderslot in-/uitschakelen

- Druk gedurende 3 seconden gelijktijdig op de temperatuurtoets en de programmatoets terwijl het programma loopt.
U hoort een pieptoon en het indicatielampje boven de sleutel gaat branden; alle toetsen zijn vergrendeld.
- Druk nogmaals gedurende 3 seconden gelijktijdig op de temperatuurtoets en de programmatoets.
Er klinkt een pieptoon en het indicatielampje dooft; het kinderslot is ontgrendeld.
 - De kinderslotfunctie ontgrendelt automatisch nadat het gehele droogprogramma doorlopen is.

Voordat u met onderhoud begint

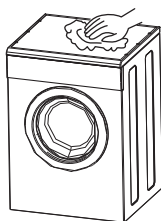
- Neem de stekker uit het stopcontact of schakel de stroomtoevoer uit.



Waarschuwing!

- Sproei of spoel de droger niet af met water. Kans op kortsluiting!

Algemeen



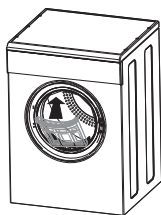
Reinigen behuizing en droogtrommel

Gebruik een zachte, vochtige doek, voor het reinigen van de behuizing en de droogtrommel.

- Niet met water spoelen.
- Gebruik geen schuurspons / schuurmiddel.
- Niet met alcohol reinigen.

Laat de vuldeur na reiniging open staan voor ventilatie.

Pluizenfilter reinigen



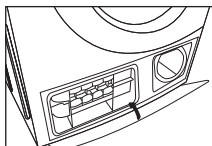
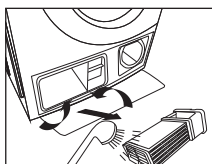
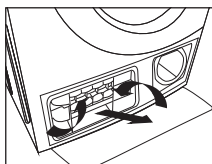
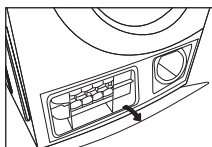
1. Ontgrendel het filter: het pluizenfilter bevindt zich in de vulopening. Til het filter omhoog en maak het filter open.
2. Reinig het filter: veeg het filter schoon met een doek of met de hand.
3. Plaats het filter terug. Als u het filter met een vochtige doek of in water heeft gereinigd, dan moet u het filter eerst in de zon te drogen leggen voordat u het terugplaatst.



Let op:

- Reinig het pluizenfilter na elk gebruik, om verlengde droogtijd en onnodig energieverbruik te voorkomen. Het opgehoopte stof belemmert de luchtcirculatie.
- Gebruik de wasdroger niet zonder pluizenfilter!

Condensor reinigen (EDM207L)



1. Laat de wasdroger afkoelen.
2. Plaats een absorberende doek onder het servicepaneel om overtollig vocht op te vangen.
3. Open het servicepaneel.
4. Duw beide sluihendels naar elkaar toe.
5. Trek de condensor eruit.
6. Reinig de condensor grondig, goed doorspoelen.
7. Reinig de sluitringen.
8. Plaats de condensor terug.
9. Duw beide sluihendels terug.
10. Sluit het servicepaneel.

- Reinig de condensor na elke 5 droogbeurten.
- Beschadig de condensor niet!



Let op:

- Alleen met warm water reinigen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen.
- Gebruik de wasdroger niet zonder pluizenfilter en condensor!
- Tijdens het droogproces kan water tussen het glas en het deurrubber komen, dit heeft geen invloed op het functioneren van uw wasdroger.

Algemeen

Wanneer u twijfelt over de goede werking van uw wasdroger, betekent dit niet automatisch dat er een defect is. Controleer in elk geval de punten in de volgende tabellen of kijk voor meer informatie op de website 'www.etnaservice.nl'.

- Reparaties moeten worden uitgevoerd door het servicecenter of een gekwalificeerd persoon. Controleer eerst of u het probleem zelf kunt verhelpen voordat u de klantenservice belt.
- Indien u de storing niet zelf kunt verhelpen: trek de stekker uit het stopcontact en bel de klantenservice.

Geluidsoverlast kan veroorzaakt worden door:

- Vibratie: kletsnatte kleding is zwaar en brengt de trommel in onbalans en laat deze tegen de buitenwanden stoten.
- Luchtafvoer: tijdens het drogen genereert de wasdroger stoom die via de buis afgevoerd wordt en dit veroorzaakt lawaai.
- Geluid van de timer als een droogprogramma in werking is.

Storingstabellen EDM207L

Bij de foutcodes hoort u elke 15 minuten een geluidssignaal.

Foutcode	Oorzaak	Oplossing
'E30' knippert.	Verwarmingsprobleem.	Controleer het verwarmings-element en de thermostaat.
'E32' knippert.	Storing luchtvochtigheids-sensor.	Controleer de luchtvochtigheidssensor en de printplaat.
'E33' knippert.	Storing temperatuursensor.	Controleer de temperatuursensor aan de voorzijde.
'E34' knippert.	Storing temperatuursensor.	Controleer de temperatuursensor aan de achterzijde.
'E60' knippert.	Motorstoring.	Controleer de motor en de printplaat.

STORINGEN

Probleem	Oplossing
Display gaat niet aan.	- Controleer of de stekker in het stopcontact zit. - Controleer of een droogprogramma ingesteld is. - Controleer de zekering.
 knippert.	- Reservoir is vol: leeg het reservoir. - Pompstoring: controleer de pomp. - Controleer de slang op condensatie.
 knippert.	- Luchtcirculatie wordt belemmerd: maak het pluizenfilter en de condensor schoon.
Droger gaat niet aan.	- Controleer of op START/PAUZE gedrukt is. - Controleer of de vuldeur goed gesloten en vergrendeld is. - Controleer of een droogprogramma ingesteld is.
Er lekt water.	- Zet de wasdroger goed waterpas. - Reinig de condensor en de deurrubbers.
De vuldeur gaat vanzelf open.	- Druk de deur aan totdat u een 'klik' hoort. - Controleer of de wasdroger niet te vol is.
Luchtvochtigheid in de ruimte is aanzienlijk gestegen.	- De ruimte goed ventileren. - De condensor reinigen. - Controleer of de condensor geplaatst is.
Wasgoed niet goed droog of droogtijd te lang.	- Maak het pluizenfilter en de condensor schoon. - Leeg het reservoir. - Controleer de wateruitlaat. - Controleer of de luchtinlaat en luchtuitlaat vrij zijn. - Reinig de luchtvochtigheidsensoren. - Gebruik een warmer droogprogramma, of maak gebruik van de timer-functie.

Storingstabellen EDM106B

Bij de volgende storingen hoort u een geluidssignaal gedurende 10 seconden. Indien de storing aanhoudt, klinkt het geluidssignaal elke 16 minuten gedurende 10 seconden.

Visuele weergave en storing	Oorzaak	Oplossing
De indicatielampjes 'Extra droog' en 'Kastdroog' knipperen: oververhitting.	De temperatuur is te hoog.	Schakel de wasdroger uit en wacht tot de temperatuur gedaald is.
De indicatielampjes 'Kastdroog' en 'Strijkdroog' knipperen: vuldeur is geopend.	De vuldeur is tijdens een programma geopend.	Sluit de vuldeur, schakel het alarm uit en herstart het droogprogramma. Open de volgende keer de vuldeur pas na beëindiging van het programma.
De indicatielampjes 'Strijkdroog' en '1 Uur' knipperen.	Program start sensor open.	Schakel de wasdroger uit, controleer de wasdroger, herstart wanneer normaal.
De indicatielampjes 'Kastdroog' en '1 Uur' knipperen.	Program start sensor open.	Schakel de wasdroger uit, controleer de wasdroger, herstart wanneer normaal.

STORINGEN

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De wasdroger verwarmt niet.	- Toestel is thermisch uitgevallen.	- Reset het toestel met de resetknop op de achterzijde (rechtsboven) van het toestel.
De wasdroger start niet.	- Stroomuitval. - De stekker zit niet goed in het stopcontact. - Droogtrommel te vol. - De temperatuurzekering is doorgebrand.	- Wacht tot stroom weer inschakelt. - Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit - Wasgoed moet vooraf gecentrifugeerd worden, het maximale vulgewicht van de droogtrommel is 6 kg. - Bel de klantenservice.
De behuizing van de wasdroger is warm, of u ruikt een branderig luchtje.	- Het pluizenfilter zit vol. - De ventilatieopeningen (luchttoevoer en -afvoer) zijn vuil.	- Reinig het pluizenfilter op tijd. - Reinig de ventilatieopeningen.
Wasgoed te droog.	- Wasgoed niet verwijderd na afronding programma. - Wasgoed niet juist gesorteerd. - Te hoge temperatuur gekozen.	- Verwijder wasgoed direct na het einde van het droogprogramma. - Zie de tabel op pagina 19. - Volg de instructies op het waslabel van de kleding.
Wasgoed krimpt.	- Te droog.	- Volg de instructies op het waslabel van de kleding. Fijne was uit de trommel halen als het strijkdroog is, daarna uithangen.
Pluizen op het wasgoed.	- Bij synthetische stoffen ontstaat pluus door wrijving.	- Keer kleding binnenstebuiten om wrijving te voorkomen.

Afvoeren toestel en verpakking

Bij de vervaardiging van dit toestel is gebruik gemaakt van duurzame materialen. Dit toestel moet aan het eind van zijn levenscyclus op verantwoorde wijze worden afgevoerd. De overheid kan u hierover informatie verschaffen.

De verpakking van het toestel is recyclebaar. Gebruikt kunnen zijn:

- karton;
- polyethyleenfolie (PE);
- CFK- vrij polystyreen (PS- hardschuim).

Deze materialen dient u op verantwoorde wijze en conform de overheidsbepalingen af te voeren.

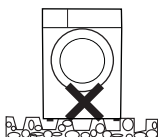
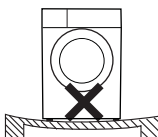
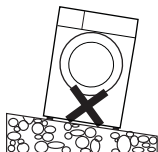


Om op de verplichting tot gescheiden verwerking van elektrische huishoudelijke apparatuur te wijzen, is op het product het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak aangebracht. Dit betekent dat het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij het gewone huisvuil mag worden gevoegd. Het toestel moet naar een speciaal centrum voor gescheiden afvalinzameling van de gemeente worden gebracht of naar een verkooppunt dat deze service verschaft.

Het apart verwerken van huishoudelijke apparaten voorkomt mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid die door een ongeschikte verwerking ontstaat. Het zorgt ervoor dat de materialen waaruit het apparaat bestaat, teruggewonnen kunnen worden om een aanmerkelijke besparing van energie en grondstoffen te verkrijgen.

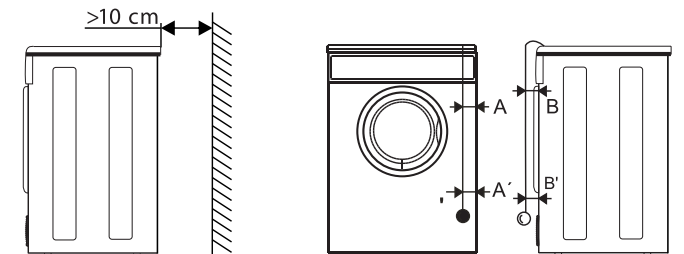
Trek de stekker uit het stopcontact en knip het aansluitsnoer door voordat u het toestel afvoert.

Plaatsingsinstructies



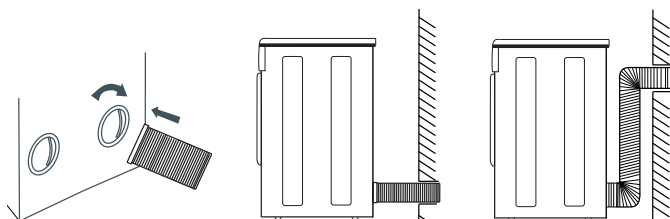
- Plaats de wasdroger waterpas op een solide, vlakke ondergrond.
- Plaats de wasdroger niet op een zachte ondergrond, of een ondergrond van hout.
- Zorg dat de wasdroger niet blootgesteld wordt aan vocht of weersomstandigheden.
- Plaats de wasdroger niet buitenshuis; kans op schade door bevriezing.
- Plaats de droger niet met de achterzijde tegen gordijnen of iets dergelijks.
- Plaats de wasdroger niet in de nabijheid van brandbare producten.

Installatie EDM106B



1. Plaats de wasdroger in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand van 10 cm van de wand(en). Bij plaatsing in een badkamer, mogen er zich geen obstakels binnen anderhalve meter van de voorzijde bevinden. Houd de ruimte goed geventileerd.
2. Stel de wasdroger waterpas: hang loodlijntjes aan de voorzijde en de beide zijkanten van de wasdroger. Draai de stelvoetjes van de wasdroger tot $A = A'$ en $B = B'$. Dit betekent dat de wasdroger waterpas staat.

- Als de wasdroger niet waterpas geplaatst wordt (de hellingshoek mag niet groter dan 2 graden zijn), kan de wasdroger gaan wankelen of uitschakelen.
- 3. Monteer de flexibele afvoerbuis.
 - Sluit de ene kant van de flexibele buis aan op de krans aan de luchtuitlaat aan de achterzijde. Draai de buis aan tot deze vastzit.
 - Voer het andere uiteinde van de flexibele buis naar buiten. De juiste installie kunt u zien in de volgende afbeeldingen.



Elektrische aansluiting

- Sluit de stekker aan op een stopcontact dat correct geïnstalleerd en geaard is.
- Zorg ervoor dat de netspanning bij u thuis gelijk is aan de waarden op het energielabel.
- Gebruik geen meerwegstekker als verlengsnoer.
- Raak de stekker nooit met natte handen aan.
- Hou de stekker stevig vast bij het insteken of verwijderen uit het stopcontact.
- Als het netsnoer beschadigd is moet het vervangen worden.
Let op! Het netsnoer mag alleen vervangen worden door een erkend installateur.



Waarschuwing

- De wasdroger moet op een **geaard stopcontact** aangesloten worden. Deze wasdroger is uitgerust met een netsnoer met een gearde stekker.
- De wasdroger moet op een eigen groep aangesloten worden.
- Zorg dat het aansluitsnoer ten alle tijde intact blijft.

Technische gegevens

Specificaties	EDM106B	EDM207L
Energieverbruik	1700 W	2000 W
Stroomtoevoer	220-240V 50HZ	220-240V 50HZ
Afmetingen in mm (B x D x H)	595 x 550 x 840	595 x 565 x 855
Gewicht in kg	33	43
Vulcapaciteit (drooggewicht wasgoed) in kg	6,0	7,0

TABLE OF CONTENTS

<i>Introduction</i>		4
<i>Description of the appliance</i>		5
	Description	5
	Control panel	6
<i>Safety</i>		
	Warnings to prevent fire, electric shock and other accidents	8
	Risk of injury / damage	9
	Risk of explosion	10
	Automatic shut-off	11
<i>Commissioning</i>		
	Before using the appliance	12
	Checklist and preparation for drying	12
<i>Operating the EDM207L</i>		
	EDM207L program overview	15
	Running / aborting a drying program	16
	Child lock	17
	Delayed start time	17
	Setting a drying time yourself	17
	Quick Start	18
<i>Operating the EDM106B</i>		
	EDM106B program overview	19
	Running / aborting a drying program	20
	Child lock	21
<i>Maintenance</i>		
	Before starting maintenance	22
	General	22
	Cleaning the fluff lint filter	22
	Cleaning the condenser (EDM207L)	23
<i>Faults</i>		
	General	24
	EDM207L fault tables	24
	EDM106B fault tables	26
<i>Environmental considerations</i>		
	Disposing of the appliance and packaging	28
<i>Installation</i>		
	Positioning instructions	29
	Installation of EDM106B	29
	Electrical connection	30
	Technical data	31

Congratulations on the purchase of your tumble dryer. These user instructions contain important information about commissioning, operating and maintaining the appliance.

These instructions describe how you can most efficiently use your tumble dryer. In addition to information about its operation, you will also find background information that may assist you when using this appliance.

Our warranties do not apply in respect of problems and damage caused by the actions of users, who have failed to observe the safety and user instructions set out in this manual.

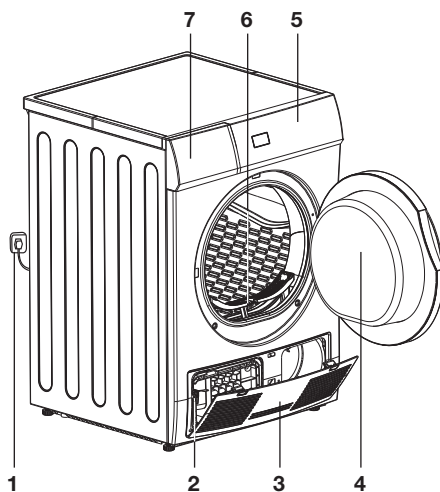
First read the user instructions carefully and completely before starting to use the appliance, and keep them carefully for future reference.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

Description

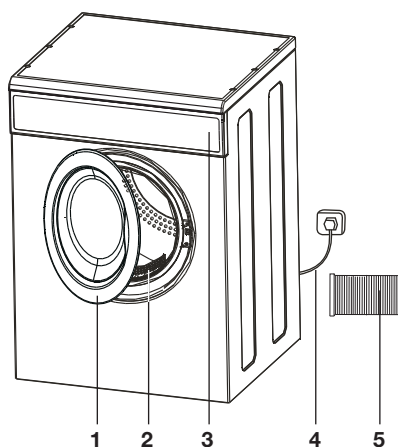
EDM207L

1. Plug
2. Condenser
3. Service panel
4. Door
5. Control panel
6. Fluff lint filter
7. Water reservoir



EDM106B

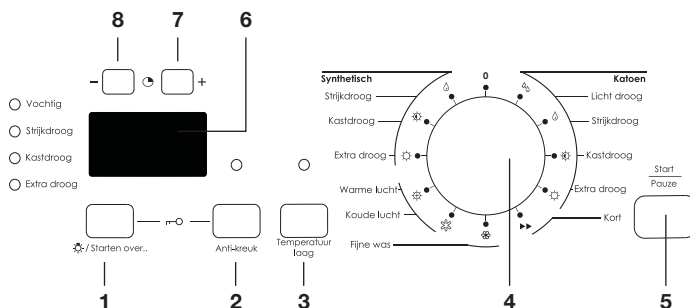
1. Door
2. Fluff lint filter
3. Control panel
4. Plug
5. Flexible outlet pipe



DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

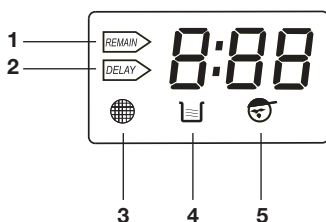
Control panel

EDM207L



1. Bulb/Start in... button
2. Anti-crease button
3. Low temperature button
4. Program selector dial
5. Start/Pause button
6. LED display
7. + button to manually adjust the drying time (20-40 min.)
8. - button to manually adjust the drying time (20-40 min.)

EDM207L LED display

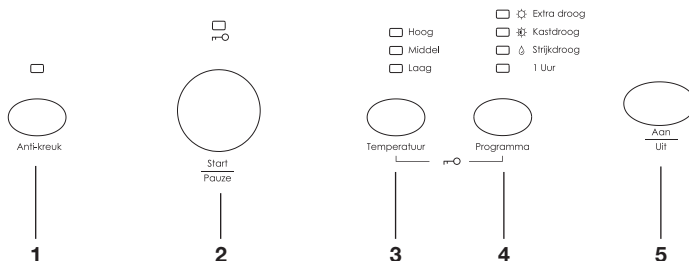


1. REMAIN: the time on the display is the time remaining for the program to finish its cycle.
2. DELAY: the time on the display is the delayed start time.
3. Filter LED: The LED flashes when the fluff lint filter needs to be cleaned.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

4. Water reservoir LED: the LED flashes when the water reservoir needs to be emptied.
5. Child lock LED: the LED is illuminated when the child lock is switched on.
6. '- - -' means that the drying program is set to standby. Press any button or open the door to re-activate the tumble dryer.

EDM106B



1. Anti-crease button
2. Start/Pause button
3. Temperature button
4. Program button
5. On/Off button



Note: The control panel may be changed without prior written notification. Visit the web site www.etna.nl or call the service line for details.

Note the following symbols on the care label before you dry any laundry:

	Not suitable for tumble drying		Dry flat
	Suitable for tumble drying		Drip dry
	Line dry		Dry in shade

Warnings to prevent fire, electric shock and other accidents



- The tumble dryer must be connected to an earthed plug socket.
- When you use the heating function, the tumble dryer has a maximum charge of 10 A. Make sure the circuit(s) cannot be overloaded and that it has a 16 A fuse.
- The electrical installation must be performed by a qualified person, in accordance with the manufacturer's instructions (see the 'Installation' chapter starting on page 29) and local safety regulations.
- If the plug (mains lead) is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised dealer.
- Never pull the plug out of the socket by the cord.
- Never pull the plug out of the socket with wet hands.
- Do not make any alterations to the mains lead and/or plug.

Risk of injury



- This tumble dryer is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity or with a lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in how to use the tumble dryer by a person, who is responsible for their safety.
- The tumble dryer is not a toy. Do not allow children to play with it.
- Do not remove and install the tumble dryer without instruction or supervision.
- Do not place the tumble dryer on a washing machine without the required fixings.
- Do not lean on an open door.
- The tumble dryer housing may be hot.
- During operation a tumble dryer gets hot at the rear. Keep children away.
- Never operate the tumble dryer with wet or damp hands or feet.
- Only open the door once the drying program is complete to avoid burns.
- Unplug the mains lead from the socket before cleaning or maintenance.
- The tumble dryer should not be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Laundry stained with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, paraffin oil, kerosene, stain removers, turpentine, wax and/or wax removers should be washed beforehand in hot water using extra washing detergent.
- Never use a damaged, faulty or (partly) dismantled tumble dryer with missing or broken parts.

Risk of damage

- Never put more than the permitted quantity of laundry in the tumble dryer.
- Do not use the tumble dryer without a fluff lint filter and condenser (EDM207L).
- To prevent water damage, only put properly spun laundry in the tumble dryer.
- Do not put dry or dirty laundry into the tumble dryer.
- Make sure the tumble dryer is not exposed to moisture, direct sunlight or other weather conditions.

- Position the tumble dryer in a well ventilated room to ensure good air circulation.
- Ensure air vents remain unblocked.
- To prevent strain on the operating panel, do not place heavy loads or hot objects on top of the tumble dryer.
- Empty (trouser) pockets.
- Connecting the flexible outlet pipe directly to your chimney flue is not permitted. This is to prevent any exchange of smoke and soot.
- The tumble dryer may not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer door thereby restricting full opening of the tumble dryer door.
- Keep the tumble dryer away from highly flammable materials. Do not dry raincoats, fluffy clothing or clothing made of elastic material or rubber in the tumble dryer.
- To prevent the accumulation of material in the tumble dryer, the fluff lint filter needs to be cleaned every time before being used.
- Foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof fabrics, rubber-lined articles and clothing, and foam pillows should not be put into the tumble dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used according to the instructions on the packaging.
- The final drying stage is not heated (cool program) to ensure that the laundry is not damaged.
- Never interrupt a drying program unless all items have been immediately removed and hung out to cool.
- Handle the tumble dryer with care. Do not use any protruding parts of the tumble dryer to lift it. Do not use the tumble dryer door as a (lifting) handle.

Risk of explosion

Do not dry clothes in the tumble dryer, which are stained with flammable cleaning agents (petrol, alcohol, etc.).

Automatic shut-off

- If no drying program is selected, the tumble dryer automatically switches off after 10 minutes.
- The tumble dryer automatically shuts off after the drying program alarm has been triggered 6 times.

Make sure the unit has been installed and connected according to the instructions in the installation instructions at the back of this manual.

Before using the appliance

The tumble dryer may still contain dust and grease from the production process or transportation. To prevent your clothes from getting dirty, you need to run a pilot program for the first time.

EDM207L

1. Put some clean damp cloths into the drum.
2. Plug the plug into the socket.
3. Select the 'Short' program using the program selector dial and press the Start/Pause button.
4. After the program has finished you need to clean the fluff lint filter and the condenser (see pages 22 and 23: 'Maintenance') and empty the water reservoir.

EDM106B

1. Put some clean damp cloths into the drum.
2. Plug the plug into the socket.
3. Press the On/Off button.
4. Select the '1 Hour' program using the the program button and select 'High' with the temperature button.
5. Press the Start/Pause button.
6. After the program has finished, you need to clean the fluff lint filter (see pages 22 and 23 'Maintenance').

Checklist and preparation for drying

Read this checklist carefully to prevent problems from occurring with the tumble dryer and your laundry getting damaged.

- Fill the drum one half or one third full. Laundry needs room to be able to dry, and in this way the laundry is spread evenly throughout the drum. An overloaded drum does not produce good drying results.
- Only load properly spun laundry into the tumble dryer. Properly spun laundry reduces drying time and saves energy.

- Turn laundry and (trouser) pockets inside out.
- Fasten all zips, buttons and hooks and tie any straps.
- Do not dry any unwashed items in the tumble dryer. Any unwanted items (rubbish) will remain in the dryer.
- For positive drying results, you should sort the laundry according to fabric type and drying program.
- Always load laundry of different sizes together.
- Always add in a couple of towels with small garments.
- Do not dry laundry excessively to prevent clothing from creasing, shrinking and being statically charged.
- Do not dry fluffy clothing or clothing made of elastic material or rubber in the tumble dryer.
- Make sure that accessories and buttons are heat-resistant and are not able to damage the drum.
- The door can only be opened after the drying program has finished.
- Clean the fluff lint filter and empty the reservoir (EDM207L) after each drying cycle to prevent lengthier drying times, unnecessary energy consumption and faults.
- Do not dry dry-cleaned clothes in the tumble dry.

Average weight of dry laundry

	Coat made of mixed textiles (Approximately 800 g)		Cotton workwear (top and bottom) (Approximately 1120 g)		Socks, mixed fabrics (Approximately 30 g)
	Single cotton sheet (Approximately 600 g)		Cotton underwear (Approximately 70 g)		Cotton shirt (Approximately 300 g)
	T-shirt / vest (Approximately 180 g)		Jeans (Approximately 800 g)		Cotton towels (Approximately 900 g)
	Cotton jacket (Approximately 800 g)		Nightie / pyjamas (Approximately 200 g)		

Average energy consumption for the EDM207L

The following values are averages based on normal conditions. The values can vary up to 10%.

Program	Weight	Moisture content (average)	Drying time in minutes, incl. 10 minutes to cool	Energy consumption (kWh)
Cotton (standard)	7.0 kg	50%	135	3.7
		60%	155	4.3
		70%	175	5.0
Cotton (for ironing)	7.0 kg	50%	125	3.6
		60%	145	3.8
		70%	150	4.2
Synthetics	3.5 kg	40%	60	1.2
		50%	70	1.6



Note: some jeans and towels are difficult to dry due to the material. If they are still damp when they come out of the drum, re-dry using a short program.

EDM207L program overview

Program		Maximum permitted load	Description
Cotton	For ordinary and coloureds made of cotton or linen.		
	Lightly Dry	7.0 kg	T-shirts, trousers, skirts/dresses, sportswear, bathrobes, socks, bedding, tea towels/guest towels.
	Iron Dry		Bathrobe, underwear, socks, hand towels, tea towels/guest towels.
	Cupboard Dry		Bathrobe, underwear, socks, hand towels, tea towels/guest towels.
	Extra Dry		Coat, bathrobe, socks, tablecloths, hand towels, tea towels/guest towels.
Synthetics	For iron-free, synthetic, mixed fabrics and cotton.		
	Iron Dry	3.5 kg	Shirts, trousers, skirts/dresses, sportswear, workwear, underwear.
	Cupboard Dry		Shirts.
	Extra Dry		Coat, bedding, tablecloths.
Delicates		For knitwear that is suitable for machine washing. Laundry is dried, but not cupboard dry. Upon completion of the program, immediately remove all items and hang out to cool.	
Short		For laundry that needs to be dried quickly (made of acrylic fibres), or for some small articles of clothing. Also for re-drying.	
Hot air (30 min.)		For delicates made of acrylic or a few small articles of clothing. Press the + or - button to adjust the duration (20-40 minutes).	
Cold air (20 min.)			

Moisture sensor

A moisture sensor measures the moisture content of the laundry and automatically adjusts the drying time according to the load weight. This function is automatically activated during the drying program, except when combined with 'Hot air' and 'Cold Air'.

Dryer drum lighting (EDM207L)

The dryer drum lighting switches on when you open the door, although you can also activate it yourself whilst drying by pressing the 'Lamp' button.

Automatic anti-crease function

To prevent the clothes from creasing after the program has finished, the tumble dryer will automatically rotate at intervals for 2 hours.

Running a drying program

1. Plug the plug into the socket.
2. Fill the tumble dryer with laundry.
3. Select a program using the program selector dial based on the fabric type and the weight of the laundry (see table on page 15).
4. Optionally select an additional function by pressing the 'Start in...', 'Anti-crease' or 'Low temperature' button.
 - Start in...: This function is used to program a delayed start time (see page 17).
 - Anti-crease: when you select this function, the LED is illuminated and the drum rotates at intervals to reduce creasing.
 - Low temperature: when you select this function, the LED is illuminated and the program will run at a lower temperature to protect clothing liable to shrink.
5. Finally, press the Start/Pause button.

The selected program starts. The 'Damp/Iron Dry/ Cupboard Dry/ Extra Dry' LEDs indicate what the program is doing. When the drying program has finished, a beep sounds. Rotate the program selector dial to '0' to turn the appliance off.

 - After the program has finished you need to clean the fluff lint filter and, where applicable, the condenser (see pages 22 and 23: 'Maintenance') and empty the water reservoir.

Aborting a drying program

If you want to interrupt a drying program, turn the program selector dial to position '0'.

Child lock

You can set up this function to prevent it being possible to operate the buttons (e.g. children) when the dryer is running. All buttons are now disabled, except for the program selector dial.

Switching on/off the child lock

- Press the 'Bulb/Start in...' and 'Anti-crease' button at the same time for 3 seconds while the program is running.

You will hear a beep and the child lock icon lights up; all buttons are locked.

- Once again press the 'Bulb/Start in...' and 'Anti-crease' button at the same time for 3 seconds.

A beep sounds and the child lock is unlocked.

- The child lock function automatically unlocks after the drying program has completed in full.

Delayed start time

You can set a time by pressing the 'Start in...' button, after selecting the desired program. The tumble dryer will only start the program after the set time. The program can be delayed by 1 – 24 hours. Every time you press the button the delay is further extended by one hour. You can also keep the button depressed. When the delayed start time is selected, the display only shows the delayed start time and the 'Delay' icon is illuminated.

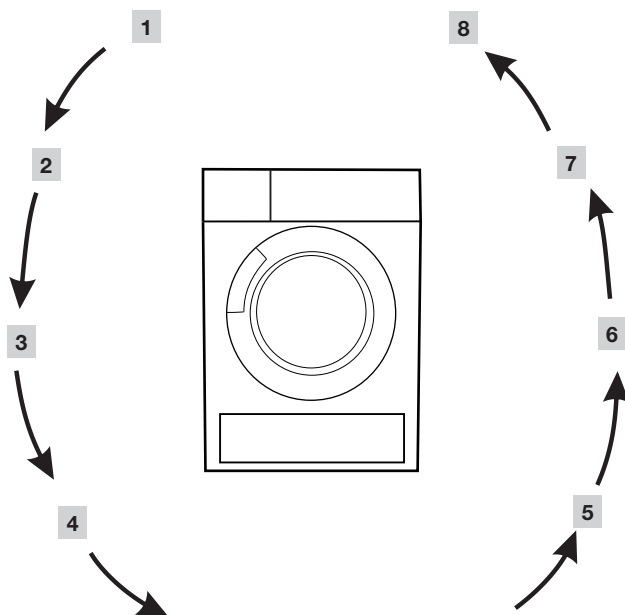
- The tumble dryer is then turned on as soon as you press the Start/ Pause button. The program starts automatically when the delayed time has elapsed.
- If you press the Start/Pause button again, the delayed start time will be paused.
- If you want to cancel the delayed start time, then turn the program selector dial to '0' and then choose another program.

Setting a drying time yourself

This feature allows you to manually adjust the drying time from 20 to 40 minutes using the '+' and '-' buttons. This feature is specifically intended for a few small items of clothing such as a facecloth or a pair of socks. It works in the same kind of way as a timer and only when combined with 'Hot air' or 'Cold air'.

Quick Start

1. Open the door and load the laundry into the drum.
2. Close the door.
3. Plug the plug into the socket.
4. Select the desired program.
5. Press the Start/Pause button.
6. Rotate the program selector dial to '0' at the end of the drying program.
7. Remove the laundry from the drum.
8. Clean the fluff lint filter and empty the reservoir.



EDM106B program overview

Program	Maximum permitted load	Temp.	Fabric type	Average drying time (min.)
1 Hour	3.0 kg	High	Easy and fast drying	60
	< 3.0 kg	Average		
	2.0 kg	Low	Delicates	
Iron Dry	4.0 ~ 6.0 kg	High	Synthetics and small items	100
	< 4.0 kg	Average		
Cupboard Dry	4.0 ~ 6.0 kg	High	Cotton and denim	155
	< 4.0 kg	Average		
Extra Dry	4.0 ~ 6.0 kg	High	Sheets, cotton and jeans	170
	< 4.0 kg	Average		



Note:

- Only cold air is circulated for the last 10 minutes of the program.
- If you pressed the 'Anti-Crease' button, then the drum continues to turn for a further 30 seconds following completion of the program to shake out the laundry thereby reducing creasing.
- It is possible to switch on the child lock for each selected program (see page 20: 'Child lock').
- The indoor temperature and humidity do not affect the drying time.
- Check the care label in the garment and select the correct temperature accordingly.



Advice

If the laundry being dried weighs less than 0.5 kg, then select the '1 Hour' program with the highest temperature.

Running a drying program

1. Plug the plug into the socket.
2. Fill the tumble dryer with laundry.
3. Select a program using the program button based on the fabric type and the weight of the laundry (see table on page 19).
4. Select a temperature using the temperature button based on the fabric type and the weight of the laundry (see table on page 19).
5. Where applicable, select the additional anti-crease function by pressing the appropriate button.
 - When you select this function, the LED comes on and the drum rotates at intervals to reduce creasing.
6. Finally, press the Start/Pause button.

The selected program starts. The '1 Hour/Iron Dry/ Cupboard Dry/ Extra Dry' LEDs indicate what the program is doing. When the drying program has finished, a beep sounds.

 - After the program has finished, you need to clean the fluff lint filter (see pages 22 and 23: 'Maintenance').
 - When the Start/Pause button is pressed directly without selecting a program, the tumble dryer starts automatically with the 'Cupboard Dry' program set to the maximum temperature.
 - The pause function is engaged when you press the Start/Pause button for a second time. The program pauses for 3 seconds and, if necessary, can be changed or laundry can be added/ removed. Press the Start/Pause button again and the program continues.

Note: avoid burning yourself on hot steam when you open the door!

Aborting a drying program

If you want to interrupt a drying program, turn the program selector dial to position '0'.

Child lock

You can set up this function to prevent it being possible to operate the buttons (e.g. children) when the dryer is running. All buttons are disabled.

Switching on/off the child lock

- Press the temperature button and the program button at the same time for 3 seconds while the program is running.

You will hear a beep and the LED above the key lights up; all buttons are locked.

- Press the temperature button and the program button again at the same time for 3 seconds .

A beep sounds and the LED goes out; the child lock is unlocked.

- The child lock function automatically unlocks after the drying program has completed in full.

Before starting maintenance

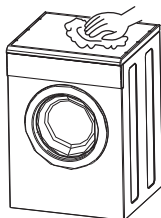


- Remove the mains lead or turn off the power supply.

Warning!

- Do not spray or rinse the dryer with water. Risk of short circuit!

General



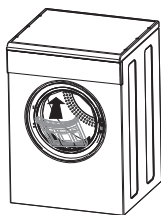
Cleaning the housing and drum

Use a soft, damp cloth to clean the housing and the drum.

- Do not rinse with water.
- Do not use an abrasive pad / abrasive.
- Do not clean with alcohol.

Leave the door open for ventilation after cleaning.

Cleaning the fluff lint filter

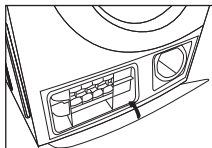
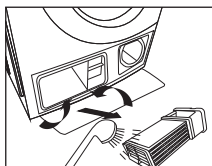
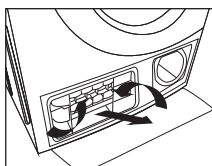
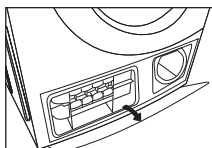


1. Unlock the filter: the fluff lint filter is located in the door opening. Lift the filter up and open the filter.
2. Clean the filter: wipe the filter clean with a cloth or by hand.
3. Replace the filter. If you have cleaned the filter with a damp cloth or in water, you must first leave the filter to dry in the sun before replacing it.

Note:

- Clean the fluff lint filter each time you use the appliance to avoid extended drying times and unnecessary energy consumption. The accumulated dust blocks the air circulation.
- Do not use the tumble dryer without the fluff lint filter!

Cleaning the condenser (EDM207L)



1. Allow the tumble dryer to cool.
2. Place an absorbent cloth under the service panel to capture any excess moisture.
3. Open the service panel.
4. Push both locking levers towards one another.
5. Pull the condenser out.
6. Clean the condenser thoroughly, rinse well.
7. Clean the washers.
8. Refit the condenser.
9. Push both locking levers back in place.
10. Close the service panel.

- Clean the condenser every 5 drying cycles.
- Do not damage the condenser!



Note:

- Only clean with hot water.
- Do not use sharp objects.
- Do not use the tumble dryer without the fluff lint filter and condenser!
- During the drying process water may get between the glass and the door seal; this does not affect the operation of your tumble dryer.

General

If you have any doubts about whether your tumble dryer is working properly, this does not automatically mean that there is a problem. If in doubt, check the points set out in the following tables or for more information visit the web site 'www.etnaservice.nl'.

- Repairs must be performed by the service centre or a qualified person. First check whether you are able to rectify the problem yourself before calling Customer Service.
- If you are not able to rectify the fault yourself: remove the plug from the socket and call Customer Service.

Noise can be caused by:

- Vibration: soaking wet clothing is heavy and makes the drum unbalanced, knocking against its outer walls.
- Air outlet: while it is drying the tumble dryer generates steam, which is vented through the vent pipe, which in turn produces noise.
- The sound of the timer when a drying program is running.

EDM207L fault tables

In terms of the error codes you will hear a beep every 15 minutes.

Error code	Cause	Solution
'E30' is flashing.	Heating problem.	Check the heating element and the thermostat.
'E32' is flashing.	Humidity sensor fault.	Check the humidity sensor and the printed circuit board.
'E33' is flashing.	Temperature sensor fault.	Check the temperature sensor at the front.
'E34' is flashing.	Temperature sensor fault.	Check the temperature sensor at the rear.
'E60' is flashing.	Motor failure.	Check the motor and the printed circuit board.

FAULTS

Problem	Solution
Display does not come on.	- Check that the plug is in the socket. - Check that a drying program has been set. - Check the fuse.
 is flashing.	- Reservoir is full: empty the reservoir. - Pump fault: check the pump. - Check the hose for condensation.
 is flashing.	- Air circulation is obstructed: clean the filter and the condenser.
Dryer does not switch on.	- Check whether the START / PAUSE button has been pressed. - Check that the door is properly closed and locked. - Check that a drying program has been set.
There is a water leak.	- Ensure the tumble dryer is properly levelled. - Clean the condenser and the door seals.
The door opens by itself.	- Push the door until you hear a clicking sound. - Check that the tumble dryer is not overloaded.
Humidity in the room has risen significantly.	- Ventilate the room properly. - Clean the condenser. - Check that the condenser is fitted.
Laundry not properly dry or drying time too long.	- Clean the fluff lint filter and the condenser. - Empty the reservoir. - Check the water outlet. - Check that the air inlet and air outlet are free. - Clean the humidity sensors. - Use a warmer drying program, or use the timer function.

EDM106B fault tables

In the event of the following faults, you will hear a beep for 10 seconds.
If the fault persists, the beep sounds every 16 minutes for 10 seconds.

Visual display and fault	Cause	Solution
The 'Extra Dry' and 'Cupboard Dry' LEDs are flashing: overheating.	The temperature is too high.	Switch off the tumble dryer and wait until the temperature has fallen.
The 'Cupboard Dry' and 'Iron Dry' LEDs are flashing: door is open.	The door has been opened during a program.	Close the door, switch off the alarm and restart the drying program. The next time you open the door should be following completion of the program.
The 'Iron Dry' and '1 Hour' LEDs are flashing.	Program start sensor open.	Switch off the tumble dryer and check it. Restart when normal.
The 'Cupboard Dry' and '1 Hour' LEDs are flashing.	Program start sensor open.	Switch off the tumble dryer and check it. Restart when normal.

FAULTS

Problem	Cause	Solution
The tumble dryer does not heat up.	- Thermal failure.	- Reset appliance with the reset button on the back (at the top right) of the appliance.
The tumble dryer will not start.	- Power failure. - The plug is not properly plugged in at the socket. - Drum too full. - The temperature fuse has blown.	- Wait until the power is switched on again. - Check that the plug is properly plugged in at the socket - Laundry first needs to be spun, the maximum drum load is 6 kg. - Call Customer Service.
The tumble dryer housing is hot or you can detect a burning smell.	- The fluff lint filter is full. - The vents (air inlet and outlet) are dirty.	- Regularly clean the fluff lint filter. - Clean the vents.
Laundry too dry.	- Laundry not removed after completion of the program. - Laundry not sorted correctly. - Excessively high temperature selected.	- Remove laundry immediately following completion of the drying program. - See the table on page 19. - Follow the instructions on the care label of the clothing.
Laundry shrinks.	- Too dry.	- Follow the instructions on the care label of the clothing. Remove delicates from the drum when iron dry, and then hang out to dry.
Fluff on the laundry.	- In the case of synthetic fabrics fluff is produced as a result of friction.	- Turn garments inside out to prevent friction.

Disposing of the appliance and packaging

Sustainable materials have been used when manufacturing this appliance. This appliance must be disposed of responsibly at the end of its service life. The government can provide you with information about this.

The packaging of the appliance is recyclable. The following are used:

- cardboard;
- polyethylene film (PE);
- CFC-free polystyrene (PS rigid foam).

You should dispose of these materials responsibly and in accordance with government regulations.



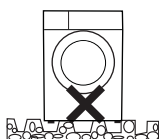
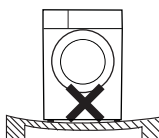
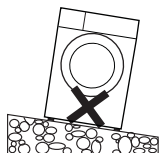
To designate the requirement for separate collection of household electrical appliances, the symbol of a dustbin with a cross through it is applied to the product. This means that the appliance may not be included with normal domestic refuse at the end of its service life. The appliance must be taken to a special municipal waste collection centre or to a point of sale provided by this service.

Separate collection of household appliances helps to prevent potential negative impact on the environment and human health caused by improper disposal. It ensures that the materials that make up the unit can be recycled to achieve a significant saving in terms of energy and raw materials.

Unplug the mains lead from the socket and cut the cord before you dispose of the appliance.

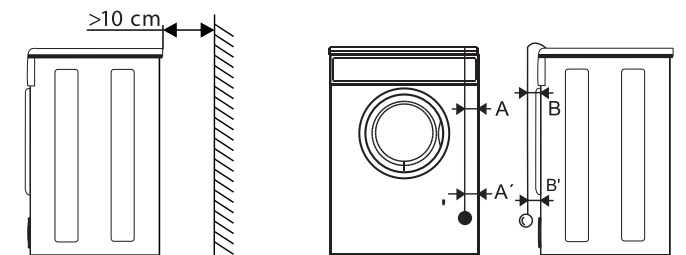
INSTALLATION

Positioning instructions



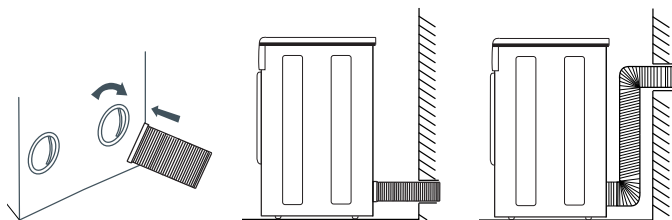
- Position the tumble dryer so that it is level on a solid, flat surface.
- Do not put the tumble dryer on a soft surface, or on a wooden base.
- Make sure the tumble dryer is not exposed to moisture or weather conditions.
- Do not put the tumble dryer outdoors; there is a risk of damage from freezing conditions.
- Do not put the tumble dryer with its back against curtains or anything similar.
- Do not put the tumble dryer in the vicinity of flammable products.

Installation of EDM106B



1. Position the tumble dryer in a well ventilated room at a minimum distance of 10 cm from the wall(s). If positioning in a bathroom, there should be no obstacles within one and half meters of the front. Keep the room well ventilated.
2. Ensure that the tumble dryer is level: drop plumb lines from the front and both sides of the tumble dryer. Turn the tumble dryer's adjustable levelling feet until $A = A'$ and $B = B'$. This ensures that the tumble dryer is level.

- If the tumble dryer is not fitted so that it is level (the inclination should not be greater than 2 degrees), the tumble dryer may start to shake or switch off.
- 3. Fit the flexible outlet pipe.
 - Connect one end of the flexible pipe to the rim to the air outlet at the rear. Screw on the pipe until it locks in place.
 - Run the other end of the flexible pipe outdoors.
The correct installation process can be seen in the following figures.



Electrical connection

- Plug the plug into a socket, which has been properly fitted and earthed.
- Make sure your domestic mains voltage is equal to the values on the energy label.
- Do not use multi-gang adapters as an extension lead.
- Never touch the plug with wet hands.
- Hold the plug firmly when inserting or removing from the socket.
- If the mains lead is damaged, it must be replaced.

Note! The mains lead must be replaced by a qualified fitter.



Warning

- The tumble dryer must be connected to an **earthed plug socket**. This tumble dryer is fitted with a mains lead with an earthed plug.
- The tumble dryer must be connected to a dedicated circuit.
- Make sure the connecting lead remains intact at all times.

Technical data

Specifications	EDM106B	EDM207L
Energy consumption	1700 W	2000 W
Power supply	220-240 V 50 HZ	220-240 V 50 HZ
Dimensions in mm (W x D x H)	595 x 550 x 840	595 x 565 x 855
Weight in kg	33	43
Load capacity (dry weight of laundry) in kg	6,0	7,0

